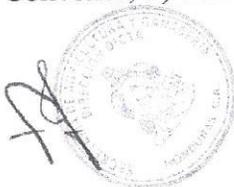


CONVENIO PARA LA PRESTACIÓN DE SERVICIO DE INTERNET DEDICADO, SUSCRITO ENTRE LA EMPRESA HONDUREÑA DE TELECOMUNICACIONES, (HONDUTEL) y LA DIRECCION de CIENCIA y TECNOLOGÍA AGROPECUARIA, (DICTA)

CPSID-052-2014

Nosotros: **JESUS ARTURO MEJIA ARITA**, actuando en mi condición de Gerente General y Representante Legal de la Empresa Hondureña de Telecomunicaciones, (**Hondutel**), con Registro Tributario Nacional N°: 08019995285054, debidamente facultado para este tipo de actos según consta en Resolución del Punto de Acta N° 4), de la Sesión Extraordinaria N° 610-14, celebrada por la Honorable Junta Directiva de Hondutel, el 20 de marzo del 2014, quien para los efectos de este Convenio se identifica como “**HONDUTEL**”, y **FRANCISCO JEOVANY PEREZ VALENZUELA**, Ingeniero Agronomo, hondureño, mayor de edad, casado, del domicilio de ésta ciudad capital y con tarjeta de identidad número: 0401-1964-00308, actuando en mi condición de Director Ejecutivo y Representante Legal de la Dirección de Ciencia y Tecnología Agropecuaria, (DICTA), nombrado mediante Acuerdo Ministerial N° 212-2010, de fecha 4 de marzo del 2010, emitido por el Presidente de la República, a través de la Secretaria de Estado en los Despachos de Agricultura y Ganadería, quien en lo sucesivo se denominará “**EL CLIENTE**”, y en conjunto “**LAS PARTES**”, hemos convenido en celebrar el presente Convenio para la Prestación de Servicio de Internet Dedicado, sujeto a las Cláusulas y condiciones siguientes: **CLAUSULA PRIMERA: ANTECEDENTES y DOCUMENTOS INTEGRANTES:** 1) Memorando 0673-2014 de fecha 19 de junio del 2014, mediante el cual el Departamento de Servicios Corporativos, mediante el cual se establece que Hondutel ha estado brindando el servicio de Internet dedicado a la Dirección de Ciencia y Tecnología Agropecuaria, (DICTA), desde el 20 de abril del 2012 con una velocidad de 3.0 Mbps; 2) Memorando 0673-2014 de fecha 19 de junio del 2014, mediante el cual el Departamento de Servicios Corporativos solicita la elaboración del presente Convenio; 2) Nota de la Dirección de Ciencia y Tecnología Agropecuaria, (DICTA), en la



cual solicita a Hondutel la autorización para incrementar el servicio de Internet de la cuenta 223801, la que actualmente tiene un ancho de banda de 3.0 Mbps, ampliándola a 6.0 Mbps.- **CLAUSULA SEGUNDA: OBJETO DEL CONVENIO:** El presente Convenio tiene por objeto establecer los términos y condiciones bajo los cuales se prestará el servicio de Internet Dedicado con ancho de banda de 6 Mbps a **EL CLIENTE**, en sus oficinas ubicadas en la colonia Loma Linda Norte, Ave. La FAO, cerca del plantel Hondutel Miraflores, en la ciudad de Tegucigalpa, M.D.C.- **CLÁUSULA TERCERA: ÁREAS RESPONSABLES DE LA EJECUCION DEL CONVENIO:** El área responsable de la ejecución del presente Convenio será, en lo relacionado al aspecto técnico: La Gerencia de Banda Ancha, y en lo referente al aspecto administrativo será responsabilidad de la Administración de Servicios Corporativos.- **CLAUSULA CUARTA: TARIFA DEL SERVICIO:** HONDUTEL facturará a **EL CLIENTE** las cantidades siguientes: a) Por el servicio de Internet dedicado la cantidad de **QUINIENTOS Dólares exactos (US \$.500.00)** mensuales, y b) Por aumento de velocidad un pago único inicial de **CIENTO CINCUENTA Dólares exactos, (US \$.150.00)**, no se cobrará depósito en garantía en base a las Disposiciones Generales del Presupuesto, cantidades a las que debe incluirse el 15 % de impuesto sobre ventas; las tarifas anteriormente descritas podrán modificarse cuando las mismas sean aprobadas por la Comisión Nacional de Telecomunicaciones, (CONATEL); el retraso de dos (2) meses en los compromisos de pago hará incurrir a **EL CLIENTE** en mora, lo cual facultará a **HONDUTEL** a la suspensión o supresión del servicio, comprometiéndose **EL CLIENTE** a la cancelación total de la suma adeudada, más los costos de reconexión y recargos en concepto de intereses moratorios, según lo estipulado en el Reglamento de Cobranzas de **HONDUTEL**.- **CLÁUSULA QUINTA: FORMAS DE FACTURACIÓN Y PAGO:** a) **HONDUTEL** facturará mensualmente a **EL CLIENTE** los servicios prestados de acuerdo a las tarifas indicadas en la Cláusula anterior, dentro de los siguientes 30 días calendario posteriores a la emisión de la factura de cada mes; b) El retraso de dos meses en los compromisos de pago, hará incurrir a **EL CLIENTE** en mora, lo cual facultará a **HONDUTEL** a la suspensión o supresión de los servicios, comprometiéndose **EL CLIENTE** a la cancelación de la suma total adeudada, más los



costos de re-conexión y recargos si ese fuere el caso.- **CLÁUSULA SEXTA: CONDICIONES TECNICAS PARA LA PRESTACION DE LOS SERVICIOS:** Para ofrecer el servicio de Internet dedicado el enlace principal tendrá redundancia solamente a nivel de fibra óptica, la cual sera suministrada e instalada por **HONDUTEL**.- **CLÁUSULA SEPTIMA: OBLIGACIONES DE EL CLIENTE:** **EL CLIENTE** se obliga a: 1) Contar con el hardware y software requeridos para la inter-conexión con la red de **HONDUTEL**; 2) Suministrar los equipos requeridos para la redundancia automática; 3) Pagar a **HONDUTEL** en la oficina recaudadora autorizada para tal efecto, los derechos de instalación y las tarifas establecidas para los servicios brindados, más el 15% de impuesto sobre ventas; en caso de incurrir en mora se compromete a cancelar la suma total adeudada más los intereses moratorios y los costos de re-conexión a que hubiere lugar; 4) Cumplir con las disposiciones que en materia de telecomunicaciones emita **CONATEL**, siempre y cuando las mismas deban aplicarse a **EL CLIENTE**; 5) No incurrirá en practicas ilegales en la prestación de servicios de telecomunicaciones, tales como: By Pass, Call Back, Blue Box, Hubbing, Refilling, Fraude Telefónico (trafico gris) y cualquier otra practica ilícita, asimismo **EL CLIENTE** reconoce la exclusividad que la Ley Marco de Telecomunicaciones le confiere a **HONDUTEL** para comercializar los servicios portadores en telecomunicaciones, asimismo no se permitirá la instalación, por parte de **EL CLIENTE** en los edificios de **HONDUTEL**, de conmutadores ni de nodos; 6) Si **EL CLIENTE** decide unilateralmente dar por terminado el presente Convenio, deberá notificar por escrito a **HONDUTEL** cuando ya no desee el servicio con 60 días de anticipación a la fecha de terminación del mismo, debiendo cancelar el saldo que estuviere pendiente por el consumo que haya realizado, asimismo en caso de no entregar el equipo instalado en buen estado o lo haya extraviado, deberá cancelar la cantidad de **TRESCIENTOS Dólares exactos (US \$.300.00)**; 7) **EL CLIENTE** aceptará la devolución de los valores enterados en concepto de derechos de instalación y depósito en garantía, cuando por razones de indisponibilidad técnica, **HONDUTEL** le comunique la imposibilidad de prestar los servicios solicitados; se exceptúan de la devolución referida, los casos en los que el servicio sea suspendido por **HONDUTEL** dada la concurrencia de actos no permitidos ni autorizados tales como:



Traspaso, traslado, practica de servicios no autorizados o no permitidos, subarrendamiento de los servicios y cualesquier otra causa carente de autorización por parte de **HONDUTEL**;

8) **EL CLIENTE** permitirá el ingreso de personal técnico de **HONDUTEL** a sus instalaciones para la supervisión del servicio contratado.- **CLÁUSULA OCTAVA: OBLIGACIONES DE HONDUTEL:** **HONDUTEL** se obliga a: 1) Proporcionar los servicios solicitados por **EL CLIENTE** siempre y cuando existan disponibilidades técnicas en el sitio y condiciones adecuadas a efecto de lograr la excelencia en el servicio; 2) **HONDUTEL** se compromete a proporcionar el puerto terminal debidamente activado; 3) **HONDUTEL** llevará cabo las pruebas necesarias para la configuración del equipo terminal del usuario; 4) Igualmente realizará a cabo las pruebas necesarias para asegurar los circuitos digitales de calidad, según estándares internacionales de la UIT; 5) Operará y mantendrá el servicio, con el objeto de brindarle a **EL CLIENTE** un producto a su entera satisfacción.- **CLÁUSULA NOVENA: OBLIGACIONES RECÍPROCAS: LAS PARTES** manifiestan lo siguiente: 1) Que aceptan expresamente lo estipulado en el Acuerdo IAIP-037-2013, publicado en fecha 23 de agosto del 2013; 2) Comunicar de manera inmediata algún cambio o sustitución en la prestación de los servicios; 3) Realizar pruebas pertinentes en conjunto para el correcto funcionamiento del servicio prestado; y 4) Tratar de resolver las controversias que puedan surgir mediante el Arreglo Directo y Conciliatorio, previo a la instancia judicial que correspondiere.- **CLÁUSULA DECIMA: CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR:** Se entenderá como caso fortuito o fuerza mayor: Todo acontecimiento que no ha podido preverse o que previsto no ha podido evitarse, que imposibilite el exacto cumplimiento de las obligaciones contractuales, siempre que se hayan tomado las medidas razonables para evitarlos y reducir sus efectos; se reconocen como caso fortuito o fuerza mayor los que la ley o la doctrina tipifiquen como tales.- **CLÁUSULA DECIMA PRIMERA: LEGALIZACION DEL SERVICIO:** A través del presente Convenio se tiene por legalizado el servicio que ha venido prestando **HONDUTEL** a **EL CLIENTE** desde el 20 de abril del 2012, fecha de activación del servicio de Internet dedicado con una velocidad de 3.0 Mbps; asimismo cumplimentar lo establecido en la Cláusula Segunda del presente Convenio incrementando el servicio de



[Handwritten mark]

Internet de la cuenta 223801, ampliándola a 6.0 Mbps, siendo ésta una obligación contraída desde la fecha de activación.- **CLAUSULA DECIMA SEGUNDA: VIGENCIA DEL**

CONVENIO: El presente Convenio tendrá vigencia por un periodo de dos años, contados a partir de la fecha efectiva de la activación del servicio por aumento de velocidad de Internet dedicado, determinado en la Cláusula Cuarta del mismo, pudiendo prorrogarse por periodos iguales o distintos, mediante el cruce de notas firmadas por los representantes legales de **LAS PARTES**; cuando **EL CLIENTE** no desee continuar con el servicio, deberá notificarlo por escrito a **HONDUTEL**, con dos meses de anticipación a la fecha de terminación del Convenio, caso contrario se tendrá por renovado automáticamente.-

CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: TERMINACIÓN DEL CONVENIO: El presente Convenio podrá darse por terminado por las siguientes causas: **a) Terminación por Mutuo Acuerdo:** En cualquier momento durante la vigencia del Convenio **LAS PARTES** podrán suscribir un Acuerdo de Terminación, estableciéndose en el mismo los términos y condiciones de la terminación; **b) Terminación Unilateral:** En cualquier momento sin que medie causa, **HONDUTEL** podrá dar por terminado el presente Convenio, debiendo notificar por escrito a **EL CLIENTE**, con al menos treinta (30) días calendario de anticipación, no obstante que las obligaciones contraídas continuarán hasta la fecha efectiva de la terminación; **c) Causas de Terminación Contractual:** **LAS PARTES** acuerdan que cualesquiera de ellas podrá dar por terminada la relación contractual mediante notificación escrita a la otra parte y sin necesidad de extender, remitir u otorgar aviso previo, cuando se presenten motivos o causas para dar por terminado el presente Convenio, tales como: **i)** Por la llegada de la fecha de terminación sin que medie solicitud de prórroga; **ii)** Incumplimiento de cualquiera de las Cláusulas contenidas en el presente Convenio, Addendums o Acuerdos suscritos entre **LAS PARTES**; **iii)** Por fraude cometido contra **HONDUTEL**; **iv)** Por provocar daños a la red o equipos de **HONDUTEL**, sin la debida reparación o reemplazo de los mismos; **v)** Por motivos de interés público o por circunstancias imprevistas calificadas como caso fortuito o fuerza mayor, sobrevinientes a la celebración del Convenio, que imposibiliten su ejecución y cumplimiento; **vi)** Por quiebra, insolvencia, intervención judicial, liquidación o terminación de actividades de



X 2000



Am

cualquiera de **LAS PARTES**; **vii)** Por las demás causas establecidas en los artículos 127 y 128 de la Ley de Contratación del Estado aplicables para este tipo de Convenios y **viii)** Por sentencia judicial.- En cualquiera de los casos de terminación **EL CLIENTE** esta obligado a cumplir con sus obligaciones de pago para con **HONDUTEL**.-**CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: MODIFICACIONES Y ADICIONES:** El presente Convenio podrá ser modificado mediante Addendums suscritos por los representantes legales de **LAS PARTES**.- **CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: DE LOS ANEXOS:** Los anexos adscritos al presente Convenio y los que se suscriban en el futuro, formarán parte integrante del mismo; los cuales una vez que se dé por terminado el presente Convenio se entenderá también que los anexos quedarán sin ningún valor y efecto.- Cuando se modifiquen los términos y condiciones de los anexos, éstos sustituirán a los anteriormente relacionados con los mismos servicios y deberán estar firmados por los representantes legales de **LAS PARTES**.- **CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA: TRANSFERENCIAS Y CESIONES:** **EL CLIENTE** no podrá realizar ninguna transacción de traspaso o cesión de derechos a terceros, sin el consentimiento previo y por escrito de **HONDUTEL**.- **CLÁUSULA DÉCIMA SEPTIMA: NO EXCLUSIVIDAD:** Los servicios brindados por **HONDUTEL** no constituyen compromisos de exclusividad con **EL CLIENTE**.- **CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA: JURISDICCION LEGAL:** Cualquier diferencia, controversia o conflicto que pudiese surgir por la aplicación del presente Convenio, deberá ser resuelto en primer término mediante Arreglo Directo entre **LAS PARTES**; y de no llegar a ningún acuerdo en forma amigable, treinta (30) días calendario después de surgir la diferencia, controversia o conflicto, **LAS PARTES** acuerdan que se someterán a la jurisdicción y competencia de los juzgados y/o tribunales del departamento de Francisco Morazán.- **CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA: LEGISLACION APLICABLE:** Todo lo no previsto en este Convenio se resolverá de conformidad a la Ley Marco del Sector de Telecomunicaciones, contenida en el Decreto 185-95 de fecha 28 de noviembre de 1995; Ley Orgánica y Normativa de **HONDUTEL** y demás leyes vigentes del país aplicables a este tipo de Convenio.- **CLÁUSULA VIGÉSIMA: ACEPTACIÓN:** Tanto **HONDUTEL** como **EL CLIENTE** manifiestan estar de acuerdo con todas y cada una de las Cláusulas del presente Convenio y

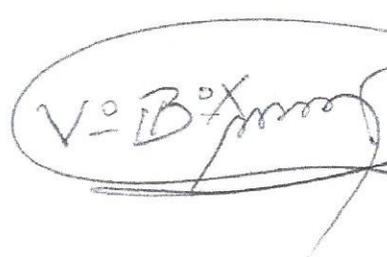


aceptan en su totalidad el mismo, firmando para constancia, por duplicado, en la ciudad de Tegucigalpa, Municipio del Distrito Central, a los ocho días del mes de julio del dos mil catorce.


GERENCIA GENERAL
JESUS ARTURO MEJIA ARITA
HONDUTEL


FRANCISCO JEOVANY PEREZ VALENZUELA
EL CLIENTE

Convenio Internet Dedicado Hondutel/Dicta CPSID-052-2014/recf

V= B  

ANEXO N° 1 AL CONVENIO PARA LA PRESTACIÓN DE SERVICIO DE INTERNET DEDICADO, SUSCRITO ENTRE LA EMPRESA HONDUREÑA DE TELECOMUNICACIONES, (HONDUTEL) y LA DIRECCION de CIENCIA y TECNOLOGÍA AGROPECUARIA, (DICTA)

CPSID-052-2014

“TARIFAS POR SERVICIOS”

Servicio de Internet Dedicado:

| CONCEPTO | COSTO |
|--------------------------------|--------------|
| Cargo Fijo Mensual | US \$.500.00 |
| Cargo por aumento de velocidad | US \$.150.00 |

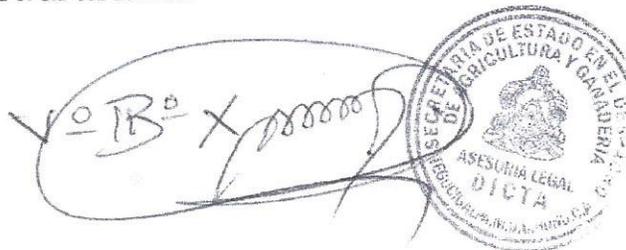
- Tarifas no incluyen el 15% de ISV.
- El cargo por aumento de velocidad es pago único.

Y para constancia firmamos el presente Anexo por duplicado en la ciudad de Tegucigalpa, Municipio del Distrito Central, a los ocho días del mes de julio del año dos mil catorce.


GERENCIA
CENTRAL
JESUS ARTURO MEJIA ARITA
HONDUTEL


FRANCISCO JOVANY PEREZ VAENZUELA
EL CLIENTE

Convenio Internet Dedicado Hondutel/Dicta CPSID-052-2014/recf


SECRETARIA DE ESTADO EN EL DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA Y GANADERIA
ASESORIA LEGAL
DICTA